

HOOFDSTUK 4. — *Slotbepalingen*

Art. 11. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 april 1998 tot vaststelling van de voorwaarden en van de procedures betreffende de hoedanigheid van sportman van hoog niveau of van sportbelofte om studies te kunnen verzoenen met sportbeoefening op hoog niveau wordt opgeheven.

Art. 12. In artikel 1, lid 2, 2° van het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs, zoals gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 juni 1997, worden de woorden na « nadat het advies » vervangen door de woorden « van de Commissie van advies bepaald in artikel 14 van het decreet van 26 april 1996 tot organisatie van de sport in de Franse Gemeenschap ».

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2001.

Art. 14. De Minister tot wiens bevoegdheid de Sport behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 10 juli 2001.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugdzaken en Sport,
R. DEMOTTE

De Minister van Secundair Onderwijs en van Buitengewoon Onderwijs,
P. HAZETTE.



F. 2001 — 2663

[C — 2001/29387]

12 JUILLET 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 mai 1999 déterminant la forme et les règles de délivrance du certificat d'études de base

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 mai 1999 déterminant la forme et les règles de délivrance du certificat d'études de base, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 avril 2001 et par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 31 mai 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les modifications apportées à la fin de cette année scolaire aux modèles des certificats d'études de base délivrés dans l'enseignement secondaire n'ont pas toutes pu être mises en œuvre par les établissements au moment où ceux-ci ont dû délivrer les dits certificats;

Que nombre de certificats ont ainsi été délivrés sur base de l'ancienne législation et ne pourraient par conséquent pas être valables;

Qu'afin d'éviter de préjudicier des élèves pour une simple question de formalisme, il convient de pouvoir régulariser au plus tôt cette situation par une disposition reconnaissant la validité des CEB délivrés conformément à l'arrêté du 3 mai 1999;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe *Abis* de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 mai 1999 déterminant la forme et les règles de délivrance du certificat d'études de base, insérée par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 31 mai 2001, est remplacée par l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Pour l'année scolaire 2000-2001, sont valables les certificats d'études de base délivrés dans l'enseignement secondaire conformément à :

- soit l'annexe A de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 mai 1999 telle qu'elle a été publiée au *Moniteur belge* du 28 août 1999,

- soit l'annexe *Abis* insérée par l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 31 mai 2001 dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 mai 1999 précité.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 22 juin 2001.

Art. 4. Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 juillet 2001.

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,
P. HAZETTE

Communauté française
Certificat d'études de base

Je soussigné(e) (nom, prénom et qualité en lettres majuscules)

.....

chef d'établissement de (dénomination et adresse complète de l'établissement)

.....

organisé-subventionné (biffer la mention inutile) par la Communauté française certifie que (nom et prénom en lettres majuscules)

.....

né(e) à (lieu de naissance)

le (date de naissance : jour-mois-année, en toutes lettres)

.....

a achevé la (préciser l'année d'études)

avec fruit dans cet établissement, le (date : jour-mois-année, en toutes lettres)

.....

En foi de quoi le présent certificat lui est délivré.

Fait à (lieu)

le (date : jour-mois-année, en toutes lettres)

.....

Sceau de l'établissement :

Signature du chef d'établissement :

Signature du porteur :

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 juillet 2001 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 mai 1999 déterminant la forme et les règles de délivrance au certificat d'études de base.

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,

P. HAZETTE

VERTALING

N. 2001 — 2663

[C — 2001/29387]

12 JULI 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van 3 mei 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de vorm en de regels voor de uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het besluit van 3 mei 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende bepaling van de vorm en de regels voor de uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs, gewijzigd bij het besluit van 19 april 2001 van de Regering van de Franse Gemeenschap en bij het besluit van 31 mei 2001 van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat niet al de wijzigingen aan de modellen van de getuigschriften van basisonderwijs uitgereikt in het secundair onderwijs door de inrichtingen konden uitgevoerd worden op het einde van dit schooljaar op het ogenblik dat zij bedoelde getuigschriften moesten uitreiken;

Dat vele getuigschriften aldus uitgereikt werden op basis van de vorige wetsbepaling en bijgevolg niet geldig zouden kunnen zijn;

Dat om te voorkomen dat leerlingen zouden benadeeld worden door een gewone kwestie van formalisme het erop aankomt zo spoedig mogelijk deze toestand te verhelpen door een bepaling waarbij de geldigheid van de uitgereikte GBO's erkend wordt overeenkomstig het besluit van 3 mei 1999;

Op de voordracht van de Minister van Secundair en Buitengewoon Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage *Abis* van het besluit van 3 mei 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende bepaling van de vorm en de regels voor de uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs, ingevoegd bij het besluit van 31 mei 2001 van de Regering van de Franse Gemeenschap, wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

Art. 2. Voor het schooljaar 2000-2001 zijn geldig de getuigschriften van basisonderwijs uitgereikt in het secundair onderwijs overeenkomstig :

- ofwel bijlage A van het besluit van 3 mei 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap zoals zij werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 1999;

- ofwel bijlage *Abis* ingevoegd bij het besluit van 31 mei 2001 van de Regering van de Franse Gemeenschap in voormeld besluit van 3 mei 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, behoudens artikel 2 dat uitwerking heeft met ingang van 22 juni 2001.

Art. 4. De Minister van Secundair en Buitengewoon Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 juli 2001.

De Minister van Secundair en Buitengewoon Onderwijs,

P. HAZETTE

Frans Gemeenschap
Getuigschrift van Basisonderwijs

Ik ondergetekende (naam, voornaam en hoedanigheid in hoofdletters)

.....

Hoofd van de inrichting van (benaming en volledig adres van de inrichting)

.....

Georganiseerd-gesubsidieerd (doorhalen wat niet past) door de Franse Gemeenschap

Verklaar dat (naam en voornaam in hoofdletters)

.....

geboren te (geboorteplaats)

op (geboortedatum : dag - maand - jaar, in volle letters)

.....

met goed gevolg het (het studiejaar preciseren)

in deze inrichting heeft beëindigd, op (datum : dag - maand - jaar, in volle letters)

.....

Ten blijke waarvan wordt hem (haar) dit getuigschrift uitgereikt.

Gedaan te (plaats)

Op (datum : dag - maand - jaar, in volle letters)

.....

Stempel van de inrichting

Handtekening van het hoofd van de inrichting :

Handtekening van de houder :

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 12 juli 2001 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van 3 mei 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de vorm en de regels voor de uitreiking van het getuigschrift van basisonderwijs

De Minister van Secundair en Buitengewoon Onderwijs,

P. HAZETTE